

Imprime

Universidad de Quintana Roo  
Dirección de Administración y Finanzas  
Formato para Comprobación de Gastos

Documento:	561119    Fecha: 26/10/2018    Total:    \$8,420.00
U Responsable:	127000 DIV CIENCIAS POLÍTICAS HUMANIDADES
Fondo:	123003 PFCE 2018
Vale:	558820 gastos a comprobar Mtra. Sonia T. Sansores Valencia, para
Pago	559810 SANTANDER 65502078467 Transfer No. 6129543
Concepto:	gastos a comprobar Mtra. Sonia T. Sansores Valencia, para cubrir los gastos de hospedaje y alimentación de 10 alumnos de Lengua Inglesa, de la DCPH que participan en el viaje de

Proveedor (RFC)	Factura	Concepto	Monto	Num
/	59360	consumo de alimentos	\$573.44	3212834
/	59361	consumo de alimentos	\$672.01	3212835
/	152816	consumo de alimentos	\$538.82	3212836
/	116360	consumo de alimentos	\$532.30	3212837
/	22867	consumo de alimentos	\$702.75	3212838
/	548573	pago de barco	\$5,007.31	3212839
/	0539515	consumo de alimentos	\$393.37	3212840

Comprueba

90688 SONIA TERESITA SANSORES VALENCIA



UNIVERSIDAD DE QUINTANA ROO

Chetumal, Quintana Roo a 26 de Octubre de 2018

Comprobaciones

Comprobación: 72809

Fecha: 19/10/2018

Número de pago: 70524

Monto: \$ 8,420.00

Vale: 69220

Tarea: 7273 - P18-05 O3 M1 A3 R9 Pago de viáticos (hospedaje y alimentación) y renta de autobús para grupo de alumnos de la DES Ciencias Políticas y Humanidades que participan en un viaje de inmersión con caracter internacional de 29 días en periodo escolar de verano en la Universidad de Belice, con quien se tiene convenio para reconocimiento de créditos. Curso de inmersión lingüística y cultural.

Cuenta bancaria: 111236

Número de Transferencia: 6129453

Fondo: 1200118 - PFCE 2018

URes: 127000 - DIV CIENCIAS POLÍTICAS HUMANIDADES

Empleado: 90688 - SANSORES VALENCIA SONIA TERESITA

Concepto: gastos a comprobar Mtra. Sonia T. Sansores Valencia, para cubrir los gastos de hospedaje y alimentación de 10 alumnos de Lengua Inglesa, de la DCPH que participan en el viaje de inmersión cultural y practica de campo en la Ciudad de Belice, el 19 y 20 de octubre de 2018. le corresponden 174.55 dls a cada estudiante

FACTURA				
RFC	Factura	COG	Concepto	Monto
/	59360	378010	consumo de alimentos	\$ 573.44
/	59361	378010	consumo de alimentos	\$ 672.01
/	152816	378010	consumo de alimentos	\$ 538.82
/	116360	378010	consumo de alimentos	\$ 532.30
/	22867	378010	consumo de alimentos	\$ 702.75
/	548573	378010	pago de barco	\$ 5,007.31
/	0539515	378010	consumo de alimentos	\$ 393.37

  
 Comisionado  
 SANSORES VALENCIA SONIA

**TERESITA  
PROFESOR INVESTIGADOR DE  
CARRERA**





Food & Beverages

96 BARRACKS ROAD  
TEL# 203 2563  
TIN# 1-2-20

10-19-2018 13:56  
REG 0015  
DEPT02 T1 \$15.00  
DEPT02 T1 \$15.00  
DEPT02 T1 \$11.00  
DEPT02 T1 \$11.00  
DEPT02 T1 \$2.00  
DEPT02 T1 \$2.00  
DEPT02 T1 \$2.00  
TAXI \$51.56  
TAXI \$6.44  
CASH \$58.00

\$58.82



Beach Front  
San Pedro Town, Ambergris Caye, Belize  
Telephone: 226 - 2019  
Email: chazzwor@yahoo.com

Table 12

SERVER: ELVERIA Check 22  
SAT 20/10/18 Guests 2  
8:41am

1 ESTELS MAYAN EGGS 21.00  
NO ONION  
HAM  
FRY JACK  
1 ESTELS MAYAN EGGS 21.00  
LOBSTER & CHARIZ 19.00  
FRY JACK  
2 JUICES 12.00  
ORANGE  
1 SMALL WATER 2.00  
Sub/Tt1 75.00  
Total 75.00

BZ \$CASH 100.00  
100.00 @ 2.00

Change 25.00  
THANK YOU FOR DINING WITH US!

Elvi's) Kitchen #5379

It was a pleasure serving you  
Pescador Drive  
Belize City, BZ 501  
501-226-2176

Server: Neslen Station: 10

Order #: 116360 Dine In  
Table: 2M Guests: 2

3 LimeJuice 10.50  
1 Lunch SPECIAL 25.00  
1 RB W/ Stew Chicken Lun 15.00  
Breast  
Potato Salad

Bar Sales 10  
Food Subst 40.00  
Gen. Sales Tax 31

TOTAL: \$56.81

Gratuity:

TOTAL DUE:

>> Ticket #: 4 <<  
20-Oct-18 1:35:53 PM

\*\*\*\*\*  
Elvis Kitchen thanks you for  
your donation towards the  
San Pedro cancer Society.  
Every dollar counts!

\*\*\*\*\*



BELIZE DOLLARS

\$532.30

\$702.75

# RECEIPT

DATE 19 October 2018 No. 548573

RECEIVED FROM UQROO \$539.00

five hundred thirty nine<sup>00</sup>

FOR RENT  
 FOR 11 Round Trip Bz - San Pedro DOLLARS

ACCOUNT	
PAYMENT	<u>539.00</u>
BAL. DUE	<u>—</u>

- CASH
- CHECK
- MONEY ORDER
- CREDIT CARD

FROM SPBE TO UQROO  
BY Carmen Chavez

#5105731

8

0539515

CUSTOMER ORDER NO. 6		DEPARTMENT			DATE 19 OCT 2018		
NAME							
ADDRESS							
CITY, STATE, ZIP							
SOLD BY	CASH	C.O.D.	CHARGE	ON ACCT.	MDSE. RETD.	PAID OUT	SHIP DATE
QUANTITY	DESCRIPTION				PRICE	AMOUNT	
1							
2	2	Burger			26		
3	1	Q.S.			14		
4	1	water			1		
5	2	Big Juice			10		
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							
RECEIVED BY 					TAX		
					TOTAL	51	

\$393.37

KEEP THIS SLIP FOR REFERENCE



**UNIVERSIDAD DE QUINTANA ROO**  
**RECTORÍA**  
INFORME DE COMISIÓN AL EXTRANJERO

**I. DATOS DEL COMISIONADO:**

Nombre:	Sonia Teresita Sansores Valencia
Número de empleado:	90688
Unidad Académica:	Chetumal
División Académica / Dirección de Área:	División de Ciencias Políticas y Humanidades
Departamento:	Lengua y Educación

**II. DATOS DEL EVENTO:**

Nombre de evento:	Viaje de prácticas e inmersión cultural al país de Belice
Ciudad:	Belice y San Pedro
País:	Belice
Fecha:	19 y 20 de octubre

**III. ACTIVIDADES REALIZADAS:**

Los días 19 y 20 de octubre del presente, un grupo de estudiantes de la Licenciatura en Lengua Inglesa visitaron el país de Belice, específicamente Ciudad Belice y la Isla de San Pedro con la finalidad de llevar a cabo prácticas que les permitieran conocer más de cerca la cultura, gastronomía y el idioma de ese país, así como, practicar el idioma inglés en un contexto real. Como parte de las actividades se visitó la escuela de St. Catherine`s, una escuela de señoritas ubicada en la ciudad de Belice, los estudiantes convivieron con las alumnas y profesores de dicha escuela en un recorrido guiado por las instalaciones del mismo. Posteriormente, se trasladaron al monumento de Barón Bliss, quien donó toda su fortuna al país del Belice y en su honor erigieron dicho monumento. Asimismo, se visitó el Museo de Belice donde los estudiantes conocieron más de cerca la historia y la cultura del vecino país. Cabe mencionar que dicho museo en un tiempo fue una prisión y aún conserva la forma y las celdas de aquellos días. Por la tarde se trasladó el grupo a San Pedro, Belice con la finalidad de convivir más de cerca con los nativo-hablantes y así conocer la cultura y la gastronomía del lugar. En dicha isla tuvieron la oportunidad de platicar con las personas nativas del lugar acerca de la historia y costumbres del mismo y de degustar los platillos típicos de la paradisíaca isla. Al día siguiente nos trasladamos a Ciudad Belice nuevamente donde visitamos los alrededores y los estudiantes conocieron un poco más de los habitantes y el estilo de vida en la ciudad. Por la tarde retornamos a la ciudad de Chetumal.

#### IV. RESULTADOS OBTENIDOS

Se llevó a cabo la actividad con mucho éxito, con ello se logró que los estudiantes practicarán el idioma meta y convivieran de manera directa con los nativos del país de Belice y conocer la gastronomía y cultura de dicho país.

#### V. RELACIÓN CON LAS METAS DEL PAL INDIVIDUAL Y/O, DEL DEPARTAMENTO Y/O DE LA DIVISIÓN/DIRECCIÓN GENERAL

Impacta en la formación integral de los estudiantes.

EL COMISIONADO	VISTO BUENO DEL JEFE DEL DEPARTAMENTO AL CUAL SE ENCUENTRA ADSCRITO EL COMISIONADO
 Mtra. Sonia Teresita Sansores Valencia	 Mtra. Sonia Teresita Sansores Valencia
Nombre y firma	Nombre y firma
OBSERVACIONES	OBSERVACIONES

**Nota #1:** Al término de la comisión y de acuerdo al procedimiento establecido, el comisionado deberá rendir un Informe por escrito de la actividad realizada en un plazo no mayor a 5 días hábiles al retorno de la misma



UNIVERSIDAD DE QUINTANA ROO

RECIBO NO.

FECHA:

ANEXO 2

**PROGRAMA FORTALECIMIENTO DE LA CALIDAD EDUCATIVA (PFCE)  
RECIBO DE GASTOS NO COMPROBABLES  
PRÁCTICAS DE CAMPO  
EJERCICIO 2018**

ESTE DOCUMENTO DEBERÁ ACOMPAÑARSE DE UNA COPIA DE LA CREDENCIAL DE LOS ALUMNOS PARTICIPANTES

DATOS INSTITUCIÓN	
CLAVE 911:	NOMBRE: UNIVERSIDAD DE QUINTANA ROO

DATOS DE LA PRÁCTICA			
Nombre:	PRACTICA DE CAMPO E INMERSIÓN CULTURAL EN EL PAIS DE BELICE		
Institución/Organismo/Comunidad	ST. CATHERINE'S, BELIZE MUSEUM, BARON BLISS MNUMENT Y SAN PEDRO AMBERGIS CAYE		
Lugar de realización:	PAIS DE BELICE		
Fecha de realización:	DEL	AL	
	dd/mm/aaaa	dd/mm/aaaa	
	19/10/2018	20/10/2018	
Descripción de actividades:			

DATOS DEL(LOS) ALUMNO(S)			
Nombre	Firma	Número de Matrícula	Programa educativo en el que está inscrito
Aldava Reyes Isaac		14-16706	LENGUA INGLESA
Anguas Tzab Carlos Adrian		14-17760	LENGUA INGLESA
Canales Ceh Vanessa		14-16687	LENGUA INGLESA
Jaimés Rojas Nataly		16-20844	LENGUA INGLESA
Montessoro Fonseca Alondra		14-16677	LENGUA INGLESA
Pech Chi Dorcas Beatriz		14-16682	LENGUA INGLESA
Pech Pat Karen Abigail		14-16724	LENGUA INGLESA
De la Cruz Ricardez Delmer		14-16699	LENGUA INGLESA
Cauich Guizar Leydi Karelly		14-16702	LENGUA INGLESA
Sosa Rivero Sandy Areli		14-16694	LENGUA INGLESA

CONCEPTO DEL GASTO	MONTO
Hospedaje	
Alimentos	
Pasajes	
<b>TOTAL COMPROBADO</b>	<b>\$8,420</b>

Número de Cheque/transferencia	Importe del Cheque/transferencia
--------------------------------	----------------------------------

 DR. ALFREDO MARÍN MARÍN NOMBRE Y FIRMA DEL COORDINADOR/DIRECTOR DEL PROGRAMA EDUCATIVO	 MTRA. ANA MARLENY RIVERO CANCHE NOMBRE Y FIRMA DEL RESPONSABLE DEL PROYECTO O RESPONSABLE INSTITUCIONAL DEL PFCE
---	---

 MTRA. SONIA TERESITA SANSORES VALENCIA NOMBRE Y FIRMA DEL RESPONSABLE DE LA PRÁCTICA DE CAMPO
--

<- Regresa Imprime

012690026249824283

Universidad de Quintana Roo Dirección de Administración y Finanzas FORMATO DE CUENTA POR COMPROBAR	
Documento:	558820 gastos a comprobar Mtra. Sonia T. Sansores Valenci Fecha: 16/10/2018
Recurso:	169657 P18-05 O3 M1 A3 R9 Apoyo a estudiantes inmersión
Fondo:	123003 PFCE, 2018
URes:	127000 DIV CIENCIAS POLÍTICAS HUMANIDADES
Comisionado:	90688 SONIA TERESITA SANSORES VALENCIA
Monto	\$8,420.00
<p>gastos a comprobar Mtra. Sonia T. Sansores Valencia, para cubrir los gastos de hospedaje y alimentación de 10 alumnos de Lengua Inglesa, de la DCPH que participan en el viaje de inmersión cultural y practica de campo en la Ciudad de Belice, el 19 y 20 de octubre de 2018. le corresponden 174.55 dls a cada estudiante</p>	
<p>La cantidad arriba mencionada la utilizaré exclusivamente para el concepto solicitado. En caso de no comprobar la totalidad de la cantidad recibida durante los CINCO días hábiles siguientes al término del mencionado periodo, o bien no se haya utilizado con el fin previsto, me comprometo a devolverla o reintegrarla a la Universidad de Quintana Roo de manera inmediata. En caso contrario autorizo a la Universidad de Quintana Roo que me descuenta la totalidad del importe por comprobar a través de la nómina correspondiente.</p>	

EL COMISIONADO



SONIA TERESITA SANSORES VALENCIA

Nombre y Firma

Vo. Bo.



ANA MARLENY RIVERO CANCHE

Nombre y Firma

AUTORIZA



ALFREDO MARIN MARIN

Nombre y Firma





UNIVERSIDAD DE QUINTANA ROO

Chetumal, Quintana Roo a 16 de Octubre de 2018

Gastos a comprobar

**Documento:** 69220 - gastos a comprobar Mtra. Sonia T. Sansores Valencia, para cubrir los gastos de hospedaje y alimentación de 10 alumnos de Lengua Inglesa, de la DCPH que participan en el viaje de inmersión cultural y practica de campo en la Ciudad de Belice, el 19 y 20 de octubre de 2018. le corresponden 174.55 dlls a cada estudiante

**Tarea:** P18-05 O3 M1 A3 R9 Pago de viáticos (hospedaje y alimentación) y renta de autobús para grupo de alumnos de la DES Ciencias Políticas y Humanidades que participan en un viaje de inmersión con caracter internacional de 29 días en periodo escolar de verano en la Universidad de Belice, con quien se tiene convenio para reconocimiento de créditos. Curso de inmersión lingüística y cultural.

**Fondo presupuestado:** 1200118 - PFCE 2018

**Fondo egreso:** 1200118 - PFCE 2018

**URes:** 127000 - DIV CIENCIAS POLÍTICAS HUMANIDADES

**Comisionado:** 90688 - SANORES VALENCIA SONIA TERESITA

**Comisión:** gastos a comprobar Mtra. Sonia T. Sansores Valencia, para cubrir los gastos de hospedaje y alimentación de 10 alumnos de Lengua Inglesa, de la DCPH que participan en el viaje de inmersión cultural y practica de campo en la Ciudad de Belice, el 19 y 20 de octubre de 2018. le corresponden 174.55 dlls a cada estudiante

**Monto:** \$ 8,420.00

Desglose por concepto		
COG	Descripción	Monto
378010	SERVICIOS INTEGRALES DE TRASLADO Y VIÁTICOS	\$ 8,420.00

Comisionado	Vo.Bo.	Autoriza
SANSORES VALENCIA SONIA TERESITA	RIVERO CANCHE ANA MARLENY	ALFREDO MARÍA MARÍN
PROFESOR INVESTIGADOR DE CARRERA	DIRECTOR GENERAL	DIRECTOR DE DIVISIÓN



UNIVERSIDAD DE QUINTANA ROO  
DIVISIÓN DE CIENCIAS POLÍTICAS Y HUMANIDADES  
LENGUA Y EDUCACIÓN

Chetumal, Quintana Roo, 31 octubre 2018

**“2018, Año por una Educación Inclusiva”**

Mtro. Jorge Manríquez Centeno  
Director General de Administración y Finanzas  
Presente

Por este medio le informo que, referente a la comprobación de la comisión que realicé los días 19 y 20 de octubre del presente al país de Belice, no pude hacerla en tiempo y forma debido a que el portal de comisiones abiertas estuvo fallando y no se pudo generar el reporte correspondiente. Hasta hoy generé dicho reporte para anexar a la comprobación correspondiente.

Sin otro particular, aprovecho la ocasión para enviarle un cordial saludo.

Atentamente

**Mtra. Sonia Teresita Sansores Valencia**  
Jefa del Departamento de Lengua y Educación



C.c.p. Archivo

Boulevard Bahía s/n, esquina Ignacio Comonfort, Colonia del Bosque, Código Postal 77019, Chetumal, Quintana Roo, México. Teléfono  
+(983)83.50300, Fax +(983)83.29656 [www.uqroo.mx](http://www.uqroo.mx)

Versión: enero 15, 2018

Documento impreso o electrónico que no se consulte directamente en el portal SIGC (<http://sigc.uqroo.mx>) se considera  
COPIA NO CONTROLADA

Código: REC-001/FO-001



QROO.gob.mx

# VIAJE DE PRACTICAS E INMERSIÓN CULTURAL DE ESTUDIANTES DE LA LICENCIATURA EN LENGUA INGLESA

## Datos Generales

### Instancia Gubernamental

Universidad de Quintana Roo

### Tipo de servidor publico

Titular

### Tipo de responsable del gasto

Comisión sin gasto para el sujeto obligado

### Ejercicio

2018

### Periodo que se reporta

octubre

### Tipo de viaje

Internacional

### Número de personas acompañantes

10

## Datos de la comisión

### País de origen

México

### Estado de origen

Quintana Roo

### Ciudad de origen

Chetumal

### Municipio de origen

Othón P. Blanco

### País de destino

Belice

### Estado de destino

Otro

**Ciudad de destino**

Belice y San Pedro

**Motivo del encargo o comisión**

VIAJE DE PRACTICAS E INMERSIÓN CULTURAL DE ESTUDIANTES DE LA LICENCIATURA EN LENGUA INGLESA

**Fecha de salida**

2018-10-19

**Fecha de regreso**

2018-10-20

**Datos de la partida****Importe ejercido por partida**

28180.00

**Importe total erogado con motivo del encargo o comisión**

28180.00

**Importe total no erogado**

0.00

**Fecha de entrega del informe**

2018-10-31

**Reportes****Actividades realizadas**

Los días 19 y 20 de octubre del presente, un grupo de estudiantes de la Licenciatura en Lengua Inglesa visitaron el país de Belice, específicamente Ciudad Belice y la Isla de San Pedro con la finalidad de llevar a cabo prácticas que les permitieran conocer más de cerca la cultura, gastronomía y el idioma de ese país, así como, practicar el idioma inglés en un contexto real. Como parte de las actividades se visitó la escuela de St. Catherine`s, una escuela de señoritas ubicada en la ciudad de Belice, los estudiantes convivieron con las alumnas y profesores de dicha escuela en un recorrido guiado por las instalaciones del mismo. Posteriormente, se trasladaron al monumento de Barón Bliss, quien donó toda su fortuna al país del Belice y en su honor erigieron dicho monumento. Asimismo, se visitó el Museo de Belice donde los estudiantes conocieron más de cerca la historia y la cultura del vecino país. Cabe mencionar que dicho museo en un tiempo fue una prisión y aún conserva la forma y las celdas de aquellos días.

Por la tarde se trasladó el grupo a San Pedro, Belice con la finalidad de convivir más de cerca con los nativo-hablantes y así conocer la cultura y la gastronomía del lugar. En dicha isla tuvieron la oportunidad de platicar con las personas nativas del lugar acerca de la historia y costumbres del mismo y de degustar los platillos típicos de la paradisíaca isla. Al día siguiente nos trasladamos a Ciudad Belice nuevamente donde visitamos los alrededores y los estudiantes conocieron un poco más de los habitantes y el estilo de vida en la ciudad. Por la tarde retornamos a la ciudad de Chetumal.

**Resultados obtenidos**

Los días 19 y 20 de octubre del presente, un grupo de estudiantes de la Licenciatura en Lengua Inglesa visitaron el país de Belice, específicamente Ciudad Belice y la Isla de San Pedro con la finalidad de llevar a cabo prácticas que les permitieran conocer más de cerca la cultura, gastronomía y el idioma de ese país, así como, practicar el idioma inglés en un contexto real. Como parte de las actividades se visitó la escuela de St. Catherine`s, una escuela de señoritas ubicada en la ciudad de Belice, los estudiantes convivieron con las alumnas y profesores de dicha escuela en un recorrido guiado por las instalaciones del mismo. Posteriormente, se trasladaron al monumento de Barón Bliss, quien donó toda su fortuna al país del Belice y en su honor erigieron dicho monumento. Asimismo, se visitó el Museo de Belice donde los estudiantes conocieron más de cerca la historia y la cultura del vecino país. Cabe mencionar que dicho museo en un tiempo fue una prisión y aún conserva la forma y las celdas de aquellos días.

Por la tarde se trasladó el grupo a San Pedro, Belice con la finalidad de convivir más de cerca con los nativo-hablantes y así conocer la cultura y la gastronomía del lugar. En dicha isla tuvieron la oportunidad de platicar con las personas

nativas del lugar acerca de la historia y costumbres del mismo y de degustar los platillos típicos de la paradisíaca isla. Al día siguiente nos trasladamos a Ciudad Belice nuevamente donde visitamos los alrededores y los estudiantes conocieron un poco más de los habitantes y el estilo de vida en la ciudad. Por la tarde retornamos a la ciudad de Chetumal.

### **Contribuciones**

Con este tipo de actividades se contribuye a la formación integral de los estudiantes lo cual es de suma importancia en la misión de la universidad.

### **Conclusiones**

Con este tipo de actividades se contribuye a la formación integral de los estudiantes lo cual es de suma importancia en la misión de la universidad.

## **Datos de la información**

### **Periodo de actualización**

octubre - diciembre

### **Fecha de actualización de la información**

2018-10-31

### **Fecha de validación de la información**

2018-10-31

### **Área(s) o unidad(es) administrativas que genera(n) o posee(n) la información**

Departamento de Lengua y Educación

### **Nota**

Se subió a destiempo por fallos en el portal de comisiones abiertas.

### **Importe total de la comisión**

28180.00

**COMISIONADO**

(Nombre y firma)

Mtra. Santa Sansores Valencia

DECLARO BAJO PROTESTA DE DECIR LA VERDAD QUE LOS DATOS ASENTADOS EN ESTE INFORME SON VERDADEROS, ASÍ COMO LA DOCUMENTACIÓN ANEXA QUE REÚNE LOS REQUISITOS FISCALES EFECTIVAMENTE EXPEDIDA POR LOS PRESTADORES DE SERVICIO Y QUE ESTOS CORRESPONDEN A LOS CONCEPTOS DE GASTOS AUTORIZADOS EN LOS LINEAMIENTOS PARA REGULAR EL OTORGAMIENTO DE VIÁTICOS Y PASAJES EN LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA CENTRAL Y PARAESTATAL DEL ESTADO DE QUINTANA ROO.